

Vaatimukset

- Kantajien vuoden 2009 palkantarkistusta koskevat palkkakuitit, ja kantajien vuoden 2010 tammikuun ja sitä myöhemmät palkkakuitit on kumottava siltä osin kuin niissä sovelletaan 1,85 prosentin suuruista mukautusprosenttia, ja näiden palkkakuittien vaikutukset on pidettävä voimassa siihen asti, kunnes uudet palkkakuitit annetaan
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 4.10.2010 — Carpentino v. neuvosto**(Asia F-94/10)**

(2011/C 13/81)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset**

Kantaja: Renzo Carpentino (Overijse, Belgia) (edustajat: asianajaja L. Levi ja asianajaja S. Rodrigues)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Vaatus riidanalaiisten palkkakuittien vaikutusten pysyttämisestä siihen saakka, kunnes 23.12.2009 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1296/2009 taannehtivasti korvaava asetus on annettu, ja kantajalla aiheutuneen taloudellisen ja aiheettoman vahingon korvaamisesta

Vaatimukset

- Palkkakuittien vaikutukset on pysyttävä siihen saakka, kunnes 23.12.2009 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1296/2009 taannehtivasti korvaava asetus on annettu
- neuvosto on veloitettava korvaamaan kantajalle aiheutunut taloudellinen vahinko maksamalla ilmeisen lainvastaisen asetuksen N:o 1296/2009 soveltamisesta johtuvan ansionmenetyksen määrää vastaava määrä, johon on lisättävä vuoden 2010 tammikuusta lähtien henkilöstösääntöjen 66 a artiklan nojalla kuukausittain peritty erityismaksu, jonka määrä on määritetty virheellisesti, kun otetaan huomioon mainittu asetus; kyseinen määrä on arvioitu 30 000 euron suuruiseksi ottamatta huomioon unionin yleisen tuomioistuimen tulkintaa neuvosto on veloitettava korvaamaan kantajalle aiheu-

nut aineeton vahinko maksamalla nimellinen yhden euron määräinen korvaus

- Euroopan unionin neuvosto on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 4.10.2010 — Kerstens v. komissio**(Asia F-97/10)**

(2011/C 13/82)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset**

Kantaja: Petrus Kerstens (Overijse, Belgia) (edustajat: avocaat L. Levi ja avocaat S. Rodrigues)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Riidanalaiisten palkkalaskelmien vaikutukset on pidettävä voimassa siihen saakka kunnes 23.12.2009 annettu neuvoston (EU, Euratom) asetus N:o 1296/2009 korvataan takautuvain vaikutuksien annettavalla asetuksella ja kantajalle on korvattava hänelle aiheutunut taloudellinen ja aineeton vahinko

Vaatimukset

- Riidanalaiisten palkkalaskelmien vaikutukset on pidettävä voimassa siihen saakka kunnes asetuksen N:o 1296/2009 takautuvain vaikutuksien korvaava asetus annetaan
- Komissio veloitetaan korvaamaan kantajalle aiheutunut taloudellinen vahinko maksamalla se määrä, joka vastaa ilmeisesti lainvastaisen asetuksen N:o 1296/2009 soveltamisesta johtuvaa palkan menetystä lisättyä tammikuusta 2010 lähtien henkilöstösääntöjen 66 a artiklan nojalla sovellettavalla palkoista kuukausittain pidettävällä sellaisella erityismaksulla, jonka määrä vahvistettiin virheellisesti kyseisen asetuksen takia: Kyseinen määrä arvioidaan sanotun kuitenkin rajoittamatta tuomioistuimen suorittamaa tulkintaa 40 000 — 50 000 euron määräksi ilman viivästyskorkoja, joita kantaja myös vaatii
- Komissio on veloitettava korvaamaan kantajalle symbolisen euron maksamisesta aiheutuva aineeton vahinko
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.